



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul XIII — Nr. 194

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRĂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 18 aprilie 2001

SUMAR

Nr.	Pagina	Pagina
LEGI ȘI DECRETE		
191. — Legea bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2001.....	1-19	art. 48 lit. d), ale art. 52 alin. 2, precum și ale art. 192 alin. 1 pct. 2 lit. c) și alin. 2 din Codul de procedură penală..... 23-27
253. — Decret privind promulgarea Legii bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2001.....	19	Decizia nr. 37 din 6 februarie 2001 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor Ordonanței Guvernului nr. 55/1999 privind executarea silită a creanțelor bancare neperformante preluate la datoria publică internă..... 27-29
DECIZII ALE CURȚII CONSTITUȚIONALE		
Decizia nr. 258 din 5 decembrie 2000 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 205 și art. 207 din Codul penal.....	20-23	Decizia nr. 46 din 7 februarie 2001 referitoare la excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 42 alin. 1 din Ordonanța Guvernului nr. 11/1996 privind executarea creanțelor bugetare, aprobată prin Legea nr. 108/1996..... 29-31
Decizia nr. 12 din 16 ianuarie 2001 privind excepția de neconstituționalitate a dispozițiilor art. 291 alin. 2, 3 și 6, ale art. 183 alin. 1 și 2, ale art. 284 ¹ , ale		

LEGI ȘI DECRETE

PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

SENATUL

LEGEA

bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2001

Parlamentul României adoptă prezenta lege.

Art. 1. — Obiectul prezentei legi îl constituie stabilirea structurii veniturilor și destinațiilor cheltuielilor bugetului asigurărilor sociale de stat și ale bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj pentru anul 2001, regimul acestora, precum și responsabilitățile instituțiilor publice implicate în procesul de execuție a acestor bugete.

Art. 2. — (1) Sinteza bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2001, detaliată la venituri, pe capitole și subcapitole, iar la cheltuieli, pe părți, capitole, subcapitole și titluri, este prevăzută în anexa nr. 1.

(2) Sinteza cheltuielilor bugetului asigurărilor sociale de stat pe anul 2001, cu detalierea pe articole și alineate de cheltuieli, este prevăzută în anexa nr. 2.

Art. 3. — (1) Bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 2001 se stabilește, atât la venituri, cât și la cheltuieli, în sumă de 83.476,5 miliarde lei.

(2) În bugetul asigurărilor sociale de stat, la partea de cheltuieli sunt prevăzute și intrări de credite externe în sumă de 114,2 miliarde lei.

(3) În anul 2001, din bugetul asigurărilor sociale de stat se plătesc dobânzile datorate trezoreriei statului pentru sumele utilizate din trezorerie în vederea acoperirii deficitelor temporare înregistrate de bugetul asigurărilor sociale de stat, în sumă de 500,0 miliarde lei.

(4) Taxele poștale percepute de Compania Națională „Poșta Română” — S.A. pentru prestațiile privind plata la domiciliul beneficiarilor a drepturilor de asigurări sociale de

stat în anul 2001 sunt stabilite în sumă de 1.004,0 miliarde lei și nu pot fi majorate prin virări de credite de la alte naturi de cheltuieli.

(5) Fișele obiectivelor de investiții finanțate din bugetul asigurărilor sociale de stat pe anul 2001 sunt anexate la acesta.

Art. 4. — (1) Bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj pe anul 2001 se stabilește la venituri în sumă de 13.339,7 miliarde lei, iar la cheltuieli, în sumă de 12.668,6 miliarde lei, cu un excedent de 671,1 miliarde lei.

(2) În bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj sunt prevăzute și intrări de credite externe în sumă de 786,6 miliarde lei.

(3) Bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj pe anul 2001, detaliat la venituri pe capitole și subcapitole, iar la cheltuieli, pe acțiuni și pe articole de cheltuieli, este prevăzut în anexa nr. 3.

(4) În anul 2001, din bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj se plătesc dobânzile aferente împrumutului contractat de la trezoreria generală a statului în anul 2000 pentru acoperirea deficitului temporar înregistrat de acest buget, conform Hotărârii Guvernului nr. 358/2000 privind acordarea unui împrumut de la trezoreria generală a statului Agenției Naționale pentru Ocupare și Formare Profesională.

(5) Pentru centrele de pregătire și perfecționare profesională din cadrul fundațiilor româno-germane din Arad, Sibiu și Timișoara, stabilite prin protocolul româno-german semnat la Bonn la 20 ianuarie 1992, în bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, la cheltuieli este cuprinsă și suma de 4,8 miliarde lei, reprezentând contribuția părții române la finanțarea fundațiilor româno-germane, potrivit Înțelegerii dintre Guvernul României și Guvernul Republicii Federale Germania cu privire la continuarea proiectului „Promovarea calificării profesionale”.

(6) Pentru cheltuielile de investiții de natura celor prevăzute la art. 22 alin. (2) din Legea nr. 72/1996 privind finanțele publice se prevede suma de 847,5 miliarde lei, din care 584,5 miliarde lei cu finanțare din credite externe contractate și aprobate pentru această destinație.

Art. 5. — (1) Încasarea contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj se efectuează în conformitate cu prevederile actelor normative care reglementează aceste contribuții, precum și potrivit dispozițiilor prezentei legi.

(2) În anul 2001 persoanele juridice care angajează personal, indiferent de forma de proprietate, vor depune la bancă, o dată cu documentația pentru plata salariilor, și documentele pentru plata contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj, plățile efectuându-se simultan, sub control bancar.

(3) În cazul neachitării la termen, potrivit legii, a contribuțiilor datorate bugetului asigurărilor sociale de stat și bugetului Fondului pentru plata ajutorului de șomaj Ministerul Muncii și Solidarității Sociale sau, după caz, Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă vor proceda la aplicarea măsurilor de executare silită pentru încasarea sumelor cuvenite acestor bugete și a majorărilor de întârziere și vor dispune încasarea sumelor respective prin aplicarea dispozițiilor legale.

(4) Cheltuielile ocazionate de măsurile de executare silită a creanțelor bugetare se suportă din bugetele menționate la alin. (3).

Art. 6. — (1) În anul 2001 din bugetul asigurărilor sociale de stat se va suporta diferența dintre valoarea biletului de tratament balnear sau de odihnă și contribuția beneficiarilor de astfel de bilete, pentru un număr de până la 435.000 de locuri, din care 375.000 de locuri la tratament balnear și 60.000 de locuri la odihnă.

(2) În anul 2001 se pot acorda gratuit 35.000 de bilete, conform reglementărilor în vigoare, pensionarilor I.O.V.R., veteranilor de război, persoanelor cu drepturi stabilite în baza Decretului-lege nr. 118/1990 privind acordarea unor drepturi persoanelor persecutate din motive politice de dictatura instaurată cu începere de la 6 martie 1945, precum și celor deportate în străinătate ori constituite în prizonieri, republicat, cu modificările ulterioare, și salariaților care lucrează în mediu radioactiv, iar începând cu data de 1 aprilie 2001 și categoriilor de asigurați prevăzuți la art. 109 alin. (2) din Legea nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale.

(3) Locurile vor fi asigurate în unitățile de tratament balnear din proprietatea Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale și, în completare, prin contracte încheiate, potrivit legii, cu alte unități de profil, diferențiat în funcție de gradul de solicitare al stațiunilor și de categoria de confort oferită.

(4) Tarifele pentru serviciile acordate beneficiarilor biletelor de tratament de către unitățile de tratament aflate în proprietatea Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale se stabilesc prin ordin al ministrului muncii și solidarității sociale, la propunerea președintelui Casei Naționale de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale, neputând depăși tarifele unităților similare cu care s-au încheiat contracte de prestări de servicii.

(5) În cursul unui an calendaristic se poate elibera un singur bilet de tratament aceluiași beneficiar, având prioritate persoanele cu pensii, respectiv cu salarii mici.

(6) Criteriile pe baza cărora se acordă bilete pentru tratament, precum și nivelul cotei de participare individuală a asiguraților se stabilesc de Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale conform prevederilor art. 117 alin. (5) din Legea nr. 19/2000.

(7) Biletele de tratament balnear și odihnă se distribuie asiguraților sistemului public și pensionarilor de către casele teritoriale de pensii.

(8) Biletele de odihnă finanțate din fondurile asigurărilor sociale de stat sunt destinate salariaților din unitățile bugetare.

(9) Contravaloarea biletelor de odihnă este decontată de Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale cu prestatorii de servicii.

(10) Criteriile și modul de distribuire a biletelor de odihnă se stabilesc prin hotărâre a Guvernului.

(11) Pentru biletele de odihnă beneficiarii plătesc o contribuție egală cu 50% din prețul integral al acestora.

Art. 7. — (1) Până la stabilirea criteriilor, potrivit art. 6 alin. (6), contribuția ce urmează să fie plătită de beneficiarii biletelor de tratament sau odihnă este egală cu:

a) 70% din pensia de bază cuvenită pe luna anterioară procurării biletelor, pentru pensionarii din sistemul

asigurărilor sociale de stat sau pentru pensionarii agricultori;

b) 70% din venitul lunar asigurat, pentru asigurații agricultori;

c) 70% din pensiile cumulate, în cazul pensionarilor care cumulează pensia din sistemul asigurărilor sociale de stat cu pensia din agricultură;

d) 50% din valoarea biletului la data procurării lui, pentru salariații bugetari;

e) 50% din contribuția titularului, în cazul soțului (soției), al copiilor sau al însoțitorului invalidului de gradul I de invaliditate, în cazul în care aceștia nu au venit propriu;

f) valoarea integrală a biletului, în cazul în care contribuția datorată de beneficiar este mai mare decât valoarea biletului sau în cazul în care soțul (soția) titularului nu face parte din categoriile de persoane îndreptățite să beneficieze de bilet.

(2) Pensia de bază utilizată pentru calculul contribuției datorate de beneficiarii biletelor de tratament și odihnă, potrivit prevederilor alin. (1), nu cuprinde contribuția care se plătește potrivit legii pentru asigurările sociale de sănătate.

(3) Biletele de odihnă și tratament, acordate în condițiile prezentului articol, pot fi atribuite și membrilor de familie (soț sau soție, după caz, și copii minori care urmează cursurile de zi ale unei instituții de învățământ acreditate sau autorizate temporar, potrivit legii), dacă însoțesc titularii de drept.

(4) În perioada aplicării prevederilor prezentului articol Ministerul Muncii și Solidarității Sociale poate stabili, împreună cu Ministerul Apărării Naționale, Ministerul de Interne și Serviciul Român de Informații, numărul de bilete ce pot fi eliberate pensionarilor militari, contribuția plătită de aceștia fiind stabilită în mod similar cu cea pentru pensionarii asigurărilor sociale de stat, iar diferența fiind suportată din bugetele respectivelor ordonatori de credite.

Art. 8. — În anul 2001, de la data intrării în vigoare a Legii nr. 19/2000, în condițiile prevederilor art. 196, cotele de contribuție de asigurări sociale se stabilesc în baza prevederilor art. 18 alin. (2) și (3) din legea menționată, după cum urmează:

- 35% pentru condiții normale de muncă;
- 40% pentru condiții deosebite de muncă;
- 45% pentru condiții speciale de muncă.

Art. 9. — Quantumul fix al indemnizației pentru însoțitor, în cazul pensionarilor încadrați în gradul I de invaliditate, drept ce se acordă potrivit prevederilor art. 61 alin. (1) din Legea nr. 19/2000, se stabilește în anul 2001 la nivelul salariului de bază minim brut pe țară.

Art. 10. — De la data intrării în vigoare a prezentei legi quantumul ajutorului de deces se stabilește la:

- 4.500.000 lei în cazul asiguratului sau al pensionarului;
- 2.250.000 lei în cazul unui membru de familie al asiguratului sau al pensionarului.

Art. 11. — Valoarea unui punct de pensie la data de 1 aprilie 2001 se stabilește de Casa Națională de Pensii și Alte Drepturi de Asigurări Sociale pe baza unui coeficient de 38,5% din salariul mediu brut pe economie prognozat pe anul 2001, de 4.148.653 lei lunar.

Art. 12. — Fondul de rezervă reglementat la art. 13 din Legea nr. 19/2000 nu se constituie în anul 2001.

Art. 13. — În vederea monitorizării cheltuielilor de personal prevăzute în bugetul asigurărilor sociale de stat și în bugetul Fondului pentru plata ajutorului de șomaj pe anul 2001, ordonatorii principali de credite bugetare au următoarele obligații:

a) în termen de 20 de zile de la data publicării prezentei legi în Monitorul Oficial al României, Partea I, vor prezenta Ministerului Finanțelor Publice situația privind repartizarea pe fiecare lună a cheltuielilor de personal aprobate, având în vedere asigurarea condițiilor de desfășurare a activității potrivit atribuțiilor stricte ale acestora până la sfârșitul anului;

b) lunar vor raporta plățile de casă aferente cheltuielilor de personal, la datele și în structura stabilite prin ordin al ministrului finanțelor publice, ce se va emite în termen de 5 zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi și se va publica în Monitorul Oficial al României, Partea I;

c) vor asigura ca drepturile stabilite și plățile de casă aferente cheltuielilor de personal, cumulate de la începutul anului, să nu depășească sumele repartizate potrivit lit. a) pentru perioada respectivă.

Art. 14. — Guvernul poate prezenta Parlamentului, până la data de 30 noiembrie 2001, propuneri de rectificare a prevederilor prezentei legi, ca urmare a schimbărilor intervenite în evoluția indicatorilor macroeconomici, a măsurilor de protecție socială și a adoptării unor noi acte normative.

Art. 15. — Guvernul poate aproba modificări în structură și între ordonatorii principali de credite, cu încadrarea în nivelul total al intrărilor de credite externe, cuprinse în anexele nr. 1, 2 și 3, în funcție de derularea programelor de împrumut extern, aprobate potrivit legii.

Art. 16. — (1) Încasarea contribuțiilor și a celorlalte venituri ale bugetului asigurărilor sociale de stat și ale Fondului pentru plata ajutorului de șomaj pe anul 2001 se efectuează în conformitate cu prevederile legale în vigoare, precum și potrivit dispozițiilor prezentei legi.

(2) Lista cuprinzând contribuțiile și actele normative care le reglementează, în baza cărora se fac încasări în anul 2001 la bugetul asigurărilor sociale de stat, este prezentată în anexa nr. 4.

Art. 17. — Anexele nr. 1—4 fac parte integrantă din prezenta lege.

Această lege a fost adoptată de Camera Deputaților și de Senat în ședința comună din 12 aprilie 2001, cu respectarea prevederilor art. 74 alin. (2) din Constituția României.

PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR
VALER DORNEANU

PREȘEDINTELE SENATULUI
NICOLAE VĂCĂROIU

B U G E T U L
asigurărilor sociale de stat pe anul 2001

— mii lei —

Capi- tol	Sub- capi- tol	Titlu/ Ar- ticol	Denumirea indicatorului	Program 2001		Total
				Bugetul asigurărilor sociale de stat	Intrări de credite externe	
A		B		1	2	3=1+2
		VENITURI		83.476.533.292		83.476.533.292
		I. VENITURI CURENTE		81.976.533.292		81.976.533.292
		A. VENITURI FISCALE		78.122.623.243		78.122.623.243
		A1. IMPOZITE DIRECTE		78.122.623.243		78.122.623.243
0904		CONTRIBUȚII PENTRU ASIGURĂRI SOCIALE		78.122.623.243		78.122.623.243
	01	Contribuții pentru asigurări sociale de stat		11.849.629.564		11.849.629.564
	02	Contribuții pentru asigurări sociale datorate de angajatori		39.078.912.604		39.078.912.604
	03	Contribuții pentru asigurări sociale datorate de salariați și de alte persoane asimilate		19.195.913.459		19.195.913.459
	04	Contribuții pentru pensia suplimentară		2.017.325.416		2.017.325.416
	05	Contribuția agricultorilor asigurați		14.007.000		14.007.000
	07	Contribuții pentru asigurări sociale datorate de alte persoane asigurate		4.260.202.779		4.260.202.779
	08	Contribuții pentru asigurări sociale datorate de persoanele aflate în șomaj		1.706.632.421		1.706.632.421
		B. VENITURI NEFISCALE		3.853.910.049		3.853.910.049
2204		DIVERSE VENITURI		3.853.910.049		3.853.910.049
	13	Contribuții pentru bilete de tratament și odihnă		466.816.772		466.816.772
	30	Încasări din alte surse		3.387.093.277		3.387.093.277
		V. SUBVENȚII				
3704		SUBVENȚII PRIMITE DE LA BUGETUL DE STAT		1.500.000.000		1.500.000.000
	04	Subvenții primite de bugetul asigurărilor sociale de stat		1.500.000.000		1.500.000.000
		CHELTUIELI – TOTAL		83.476.533.292	114.200.000	83.590.733.292
	01	A. CHELTUIELI CURENTE		82.934.279.292	51.818.250	82.986.097.542
	02	CHELTUIELI DE PERSONAL		256.973.021	2.569.500	259.542.521
	20	CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII		2.906.408.651	49.248.750	2.955.657.401
	38	TRANSFERURI		79.270.897.620		79.270.897.620
	49	DOBÂNZI		500.000.000		500.000.000
	70	B. CHELTUIELI DE CAPITAL		522.840.000	62.381.750	585.221.750
	78	C. OPERAȚIUNI FINANCIARE		19.414.000		19.414.000
	84	RAMBURSĂRI DE CREDITE, PLĂȚI DE DOBÂNZI ȘI COMISIOANE LA CREDITE		19.414.000		19.414.000
		Partea a III-a – CHELTUIELI SOCIAL-CULTURALE		81.007.897.620		81.007.897.620
6004		ASISTENȚĂ SOCIALĂ, ALOCAȚII, PENSII, AJUTOARE ȘI INDEMNIZAȚII		80.858.133.740		80.858.133.740
	01	A. CHELTUIELI CURENTE		80.858.133.740		80.858.133.740
	20	CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII		1.740.000.000		1.740.000.000
	38	TRANSFERURI		79.118.133.740		79.118.133.740
	40	Transferuri neconsolidabile		79.118.133.740		79.118.133.740
		din total cheltuieli capitol:				
	22	Pensii de asigurări sociale de stat		68.635.371.168		68.635.371.168
	45	Pensii de asigurări sociale pentru agricultori		5.738.011.188		5.738.011.188
	23	Indemnizații pentru incapacitate temporară de muncă din cauză de boală sau accident		780.040.800		780.040.800
	24	Indemnizații pentru concedii de maternitate și îngrijirea copiilor		615.060.000		615.060.000
	26	Ajutoare acordate asiguraților pentru decese și proteze		108.200.000		108.200.000
	27	Ajutoare acordate pensionarilor pentru decese și proteze		649.000.000		649.000.000
	28	Tratament balnear și odihnă		1.740.000.000		1.740.000.000

— mii lei —

A	B	1	2	3=1+2
29	Concediu plătit pentru creșterea copilului în vârstă de până la 2 ani	2.521.075.584		2.521.075.584
31	Compensații pentru pensiile refugiaților greci repatriați	71.375.000		71.375.000
6104	ALTE CHELTUIELI SOCIALE	149.763.880		149.763.880
01	A. CHELTUIELI CURENTE	149.763.880		149.763.880
38	TRANSFERURI	149.763.880		149.763.880
39	Transferuri consolidabile	149.763.880		149.763.880
10	Contribuția de asigurări sociale de sănătate pentru persoanele aflate în concediu medical	149.763.880		149.763.880
7204	Partea a VI-a — ALTE ACȚIUNI	1.968.635.672	114.200.000	2.082.835.672
	ALTE ACȚIUNI	3.000.000		3.000.000
01	A. CHELTUIELI CURENTE	3.000.000		3.000.000
38	TRANSFERURI	3.000.000		3.000.000
40	Transferuri neconsolidabile	3.000.000		3.000.000
08	Executarea silită a creanțelor bugetare	3.000.000		3.000.000
7304	CHELTUIELI DE ADMINISTRARE A FONDULUI	1.965.635.672	114.200.000	2.079.835.672
01	A. CHELTUIELI CURENTE	1.423.381.672	51.818.250	1.475.199.922
02	CHELTUIELI DE PERSONAL	256.973.021	2.569.500	259.542.521
20	CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	1.166.408.651	49.248.750	1.215.657.401
70	B. CHELTUIELI DE CAPITAL	522.840.000	62.381.750	585.221.750
78	C. OPERAȚIUNI FINANCIARE	19.414.000		19.414.000
84	RAMBURSĂRI DE CREDITE, PLĂȚI DE DOBÂNZI ȘI COMISIOANE LA CREDITE din total cheltuieli capitol:	19.414.000		19.414.000
03	Cheltuieli cu transmiterea și plata drepturilor	1.004.040.662		1.004.040.662
50	Alte cheltuieli	961.595.010	114.200.000	1.075.795.010
8904	Partea a IX-a — PLĂȚI DE DOBÂNZI ȘI ALTE CHELTUIELI	500.000.000		500.000.000
	PLĂȚI DE DOBÂNZI	500.000.000		500.000.000
01	A. CHELTUIELI CURENTE	500.000.000		500.000.000
49	DOBÂNZI	500.000.000		500.000.000
02	Dobânda datorată trezoreriei statului	500.000.000		500.000.000
	EXCEDENT/DEFICIT	0	-114.200.000	-114.200.000

ANEXA Nr. 2

BUGETUL

asigurărilor sociale de stat pe anul 2001

— detalierea pe articole de cheltuieli —

— mii lei —

Capi- tol	Titlu/ Ar- ticol	Ali- neat	Denumirea indicatorului	Program 2001		
				Bugetul asigurărilor sociale de stat	Intrări de credite externe	Total
A			B	1	2	3=1+2
			CHELTUIELI — TOTAL	83.476.533.292	114.200.000	83.590.733.292
01			A. CHELTUIELI CURENTE	82.934.279.292	51.818.250	82.986.097.542
02			CHELTUIELI DE PERSONAL	256.973.021	2.569.500	259.542.521
20			CHELTUIELI MATERIALE ȘI SERVICII	2.906.408.651	49.248.750	2.955.657.401
38			TRANSFERURI	79.270.897.620		79.270.897.620
49			DOBÂNZI	500.000.000		500.000.000
70			B. CHELTUIELI DE CAPITAL	522.840.000	62.381.750	585.221.750
78			C. OPERAȚIUNI FINANCIARE	19.414.000		19.414.000
84			RAMBURSĂRI DE CREDITE, PLĂȚI DE DOBÂNZI ȘI COMISIOANE LA CREDITE	19.414.000		19.414.000